

# 文史资料选辑

第三十八辑

中国人民政治协商会议全国委员会  
文史资料研究委员会 编

中国文史出版社

# 目 录

华工参加第一次世界大战的片断回忆 .....	张邦永(1)
四十年来的仁立公司 .....	朱继圣 凌其峻(20)
三才生煤矿投靠官僚资本的始末 .....	黄明安(45)
天津的洋行与买办 .....	毕鸣岐(60)
我在汉口礼和洋行十五年的见闻 .....	张高级(86)
从曰商若林药房到自办民生药房 .....	王仲南(98)
旧上海的大赌场之一——回力球场 .....	毛嘴岑(109)
漫谈黄楚九及其“事业” .....	平襟亚(129)
豫西旧社会军匪横行的概况 .....	王凌云(140)
河南内乡土皇帝别廷芳 .....	别光典(156)
我所接触的豫北红枪会 .....	王振民(169)
樊钟秀事略 .....	张 钝(175)
我所知道的洪门史实 .....	樊崧甫(185)
司徒美堂与美洲洪门致公堂 .....	司徒丙鹤(204)
包头流氓低层社会的“梁山” .....	刘映元(231)

# 华工参加第一次世界大战的片断回忆

张 邦 永

段祺瑞当政的中国政府在 1917 年 8 月 14 日宣布对德宣战参加第一次世界大战后，英法两国立即开始招募华工到法国战场上。它们与段政府商定的华工数目，英国方面是十万人，法国方面是五万人，实际都是招足了的。法国所招募的华工情况我知道的太少，这里只说我亲身经历的英国方面的情况。

## 一

那时我刚读完清华学校的中等科，在北京西山卧佛寺度暑假。9月初开学时就将升入高等科，高等科四年毕业，就将享受公费留美的权利。但在 8 月 20 日，接到一封在北京消夏的同班同学刘沛章的来信，说他已在北京英国公使馆考取头等华工翻译，即将去威海卫编队；从威海坐轮船到法国战场上；薪水是每月一百二十元，吃的、穿的和往返旅费，都不须自己付钱；并且说，除在战场上能够看见全世界最高的科学成就外，战后还可到欧洲各大城市去游历；又说招考还在进行，问我们愿不愿意应考。我们见信后，不但一些与刘沛章同班的中等科毕业生决定去考，高等科一年级的吴泽湘（1925 年起在外交部工作），和高等科二年级的张保（1940 年在重庆当国民党政府的税务署长，更名张静愚），也都决定去。我当时正感到经济困难，连开学时买书的钱都没有，所以也决定去。同

去的共五人。

到北京英国公使馆后，一个英国人用英语对我们五个人分别问了几句话，就叫我们去检查身体。检查身体只是听听心脏，看看眼睛和生殖器，进行得也很快。此事一完，就宣布我们五人都考上头等翻译，同时给我们每人一张由北京到天津的二等火车票，和一封共同的介绍信，叫我们第二天就起程。天津的英国轮船公司看了介绍信后，立即派一名工人引我们上轮船，当晚就开了船。同船有五、六百名工人，有一个英国人领导。次日午后到山东半岛东北岸边的威海卫时，已有些人在码头上等着，一个人把我们五人领到翻译房，其余一些人则领了工人到帐篷中去。

当时的威海卫，只是一个乡村模样，市中不过一百来栋旧式平房，市外有一座小洋楼，是英国人住的。工人住的大片帐篷都搭在半山坡上；其中夹有五、六栋木房，就是翻译房、办公室和库房所在。电灯电话，都是因陋就简地新安装不久的。统率这一切的人，是英国驻威海卫的领事，名叫马斯(Moss)。

我们进翻译房时，那里已有二十一人。六个是头等翻译，薪水同我们一样，每月一百二十元；四个二等翻译，月薪九十九元；十一个三等翻译，月薪六十元。我遇到一个同乡鲁继曾，四川保宁人，杭州之江大学三年级学生。他比我大六岁（二十六岁），已很会观察事情。他说威海卫的事情办得很快，已经开走了二千多人；青岛方面开走的人还多些。他说英国人在青岛方面招的工人，大都是山东的农民，招的翻译则大都是从上海和汉口两处来的。威海卫方面招的工人山东人占一半，天津来的也占一半，翻译则都是北京和天津的学生。青岛和威海卫两方面的工头大都是英国人，另外招有中国码头工人和教徒，其中也有些铁路上的工头。我说：“据说，招募华工是中国政府和英国政府合办的，青岛和威海卫大概都有中国政府的代表吧？”鲁说：“没有、没有，你没看见报上说的，段政府对外是宣而不战，对内是战而不宣么？”

第二天，马斯找我们五人去谈话，首先给我们看需要我们签字

的一份中英文对照的合同；条文我记不清楚了，大旨是：(1)中国政府已经宣布参战，参战是中国人民应尽的义务；(2)头等翻译的薪水每人每月一百二十元，一半由英国政府负责按月汇到签字人家里，一半在法国按月发给签字人另用；本人的衣、食、住、行各项费用物资，概由英国政府免费供给，其等级与英国的尉官相同，但不给委任状也不作战；(3)战事结束后，翻译可到欧洲各大城市去游历，往返途中也可游览，旅费自备，英国政府也将给以可能的便利；(4)翻译须服从英国军官的指挥；(5)合同有效期间三年。

马斯见我对合同没有异议，就叫我签字。签字时我发现只签一份给他，不照常例双方各执一份。马斯说，这是中国政府同意了的，合同中的条款有双方政府担保，不必过虑。我也信以为真，当时很满意。马斯又叫我写信回清华学校，多叫些同学来，邮费也不须我付，只把信交给他就行了。

当天下午我领到了三个月的薪水（三百六十元）和秋季的服装。工人和工头也是这样，不过他们服装的质量差些，工人的薪水是每人每月三十二元。工头分三级，每高一级大约多六元，具体数目记不清楚了。

第三天上午，大家穿上新衣去编号。工人和工头的号码都是在铜片上打好了的，临时把铜片卷成一个镯子，用机器扎在他们右手上（直到三年合同期满回到青岛时，才用机器把铜镯卸开取下）。翻译的号码，则是自己到银店里去买一个椭圆形的小银牌子来打数目字，形式好看一点，也必须经常带在右手上，只是不工作时可以自己取下来。从此以后，工人都叫号数，翻译虽叫姓名，但须记住自己的号数（我的号数是四〇八四三），有事时仍以号数为准。

编号之后，各人都捧着用粉笔写好号码的小石板放在胸前照相；后来把相片贴在自己的薪水本子上。每次发薪时，领款人在薪水单上打手印，发薪水的英国人，则在各人的薪水本子中登记一笔。

第四天就编队。每班十五人，另加一个工头，他左右袖口上都

钉好一条红布带，所以普通叫他“一道”。一班人叫“一篷”，因为这十六个人同住在一个帐篷中，在威海卫是这样，后来在法国战场上也是这样。三篷为一排，有一个“两道”的工头带领。三排为一连，有一个“三道”的工头带领。每营三连，有翻译二人，和英国营长一人，合计四百四十七人。这是在威海卫时的编队。到法国海边的英军华工总部后还要加些英国工头，下文再谈。

编队后，每天早晚各下操一小时，余时可以自由活动。第一次下操回来时，营长到一个华工住的帐篷里，叫一个带有辫子的华工张彦彬去剪辫子，营长的中国话说得很好，而且是北方话。张彦彬说：“谁也不能剪我的辫子，要剪就取消合同，给我船票和车票，我自己回河间县去。”营长说：“大家都没辫子，你一个人带辫子，多难看呀！同我去吧。”同时就伸手拉他。张彦彬推开营长的手，怒目而视地对营长说：“中国人历来都有辫子，怎么会难看？你要动手，就来吧！”张坚决的气概，环观的人都为之瞠目，营长看出那是一个威武不能屈的人，也就搭讪着说：“好、好，以后再讲吧。”我当时就很敬重此人。后来见他不轻言笑，却很乐于替人写家信，不受任何报酬。同他熟习的人说，他原是教书先生，所以叫他“张先生”。我说：“你们也叫我张先生，莫弄混了，只叫他‘先生’好不好？”张在旁听见，对我一笑表示承认。从此“先生”二字就成了他的专称。有人说他的太极拳打得好得很，常常半夜起来光看上身打拳，却不肯教人。

第七天，我们那一营同其他四营，共两千多人，同搭一只英国太古公司的轮船，经日本到加拿大西岸的“梵科瓦”(Vancouver)。登轮后，翻译住的房间和吃的饭食，都远不如轮船上的英国士兵，这是明显地违背了合同。十个翻译同去向英国领队交涉。英国领队名发美尔(Farmer)，是天津某洋行的职员，说一口很好的北方话。他说轮船是从香港来的，已经没有空位，翻译的住房无法改了；伙食可以改为西餐，但须到厨房去吃，不能进餐厅，这是轮船上的规矩。上海来的翻译也说外国轮船确有这种规矩，中国人无论怎样

阔，只能住下层的中国舱，不能住楼上的外国舱，所以我们也就委曲求全了。

轮船在日本的大阪上煤停了三天，没让中国人上岸；到横滨又停三天，仍然禁止中国人上岸。翻译们根据合同向领队交涉，领队答应我们上去玩一天，但要我们保证工人们不提出同样要求；由此我们知道，英国人对于合同是没有诚心遵守的。五个营的二千多人，挤在一条船上，经过十八天之久，没有活动的机会，影响健康很大，害病的和吃不下饭的工人，逐天多起来。到了荒芜的梵科瓦码头后，大家才到山间和海边舒散了三天，把健康恢复过来。

由梵科瓦分乘五列火车，横穿加拿大，走了八天八夜才到哈利法克斯(Halifax)。沿途停车时，不准中国人踏上月台一步，我们始终缩在车厢里。在西段，从车中向窗外望去，只见白雪皑皑的山峰，和在丛树中时隐时现的小溪。加拿大的中部是广阔无边的干枯了的草原，既无人烟，也无房舍(除车站外)。到终点的哈利法克斯，望见了一座美丽的城市，但火车停在轮船边，下火车后，穿过月台就进轮船，根本没看见该市的内容。到法国后，在报上看见，该市因停在码头上的军火轮船的爆炸而完全毁灭时，我们都为那样美丽的城市而深为惋惜。

这只载重两万吨的轮船，是当时全世界最大的，是由俘获的德国运输舰改装的。船名“鸠丽亚斯”(Julius)，身长一百零八码、其高度，从船舷数上去有十三层。威海卫和青岛两处来的华工约共五千人，只住了一、二两层，其中还夹有操场和戏院。翻译住在顶上层，上下乘电梯。

同路航行的还有八只轮船，听说都是万吨左右的，排列在鸠丽亚斯的四周，相距都在四百码以上，那些船上装的什么都看不清楚。商船之外，还有许多军舰和鱼雷艇保护着。向前后左右望去，都看见它们散布到天边的尽头。在行近英国的第七第八两天，听说护航的军舰增加了很多。有人用望远镜看了后说，四面都是舰队，散布到二十余英里之远。

从哈利发克斯出来以后，天天都有很大的风浪。在太平洋中经常看见的光滑如镜的洋面，在大西洋中根本没见过。第五天的风浪特别大，挨近鸿丽亚斯的轮船簸动得很险。远处的鱼雷艇，则好像在形似山岳的巨浪中穿进穿出。我们这只大船，则把涌来的巨浪，劈成瀑布似的宽大的水帘，高悬在我们的两侧。

第七天早上选了二十几个眼力特别好的华工分班到顶上去了望，每班四人，了望两小时。选去的华工，都认为担当的是关系全船一万多人的生命的重责，大家都冒着刺骨的雪风，认真负责地了望。第八天一早，船头的两个华工发现一个可疑的“小点子”。船方用望远镜复查后，一面鸣炮告警，一面传语全船各人都捆上救生带，同时轮船也改走“之”字路线。我们看见几只小军舰向出现“小点子”的洋面驶去，放了些深水炸弹，历时两点多钟才解除警报。（防卫虽然这样严密，我们到法国三个月后，听说，这只大轮船还是被德国的潜水艇用鱼雷炸沉了。）

第八天晚间，《鸿丽亚斯》巨轮进入利物浦港，也是与火车平行停泊着，华工下轮后，穿过月台就上火车。人一上齐，就连夜开车，次晨就到英格兰东岸的“福克斯”镇（Folks town）。我们穿过了工厂林立的英格兰中部，但什么也没看见——为防德国飞机轰炸，车上的窗帘闭得很紧。

## 二

福克斯镇上的大群帐篷，散乱地安设在一列山边的平原上。帐篷间夹着些树木，加以帐篷顶上涂有黄一块绿一块的颜色，天空的敌机一定难于辨认。帐篷很多，大都是长方形（也有少数圆顶的），杂乱地安置在大约三个平方英里的平原上。北边住的是英兵，南边已住了一大批华工。我们一到，就有很多华工来迎接我们，替我们带路，帮我们安设铺位，指示我们领饭领开水和大小便的地方；然后三三两两地坐在地铺上谈起来。据说我们在那里等候小轮过英

伦海峡。由于海峡中时常发现德国潜水艇，小轮时常停驶；有些人已等候三天了。吃的是面包、饼干和各种罐头（翻译多一样黄油），但数量有规定，装不满肚子。尽管这样，当天晚上，许多早到的华工和翻译，还是节省出饼干和罐头，各自招待自己的同乡或朋友。

我们在福克斯镇只住了一夜，就坐小轮过海。下轮后走了两点多钟，就到华工总部所在的骆耶耳（Loyelle）。这是法国东海岸上的一个小村子，华工总部只是村外平地上搭的一些圆顶帐篷，夹着一些长方形的小木房。这与福克斯镇不同，不但没有树木遮掩，而且把几十个帐篷划为一组，四周用铁丝网围着，门口有荷枪实弹的英兵把守。我们那一营恰恰住满一组帐篷，一进去就不准单身出来，也没人来看望我们。

次日整营到大操场去编队，有许多荷枪的英兵随去，也有不少的英国军官和弁目。分排列队后，每班来了一个左臂上带着一条黄色短条的英兵，每排加一个带两条的，每连加一个带三条的。后来华工都叫他们为英国“一道”、英国“两道”、英国“三道”。英国“一道”不但要管中国“一道”，有时还要管中国“三道”，也直接管华工。此外还加了中国大队长（“四道”）和英国大队长（Sergeant Major）各一人，炊事员四人、勤务员六人，又裁缝、皮匠、理发师各一个，连翻译二人，全营合计五百人，即：

工人二十七班，每班十五人	405 人
中、英工头各四十人	80 人
炊事员四人、勤务员六人和翻译二人	12 人
裁缝、皮匠、理发师各一人	3 人
全营合计	500 人

以上这些人，在操场上编队后都算确定了，只有中国大队长后来换了两次。最后换来的冉振海是河北保定人，四十来岁，身强力大，天主教徒，能说一点英文。他原来的职业，我们虽同处将近三年，从没听他说过。他是第一批到骆耶耳的，他说那一批有一百多人，已在骆耶耳受了一个多月的训练。华工总办普登上校（Colonel

Pourton)和会办鲁斯顿上校(Colonel Ruxton)每天轮流给他们讲话。他们那一批人，已经派出来工作，最低是“三道”，一般是大队长。他们的总队长姓姜，外国人叫他约翰，也是华工总部的总队长，月薪一百八十元。我后来听说，普登是在中国生长的，在上海英国工部局搞过多年，四十岁以后调到南非洲的英国殖民地工作，最近由南非洲调来当华工总办。鲁斯顿也是从上海英国工部局来的。1930年他在上海当盐政局税警科的副科长。姜总队长则是上海英国工部局的一个巡捕头。

书归正传，还是说1917年11月间，在骆耶尔编队的事吧。此时营长换为一个英国军官，名李笛亚迪(Lydyart)，三十来岁，贵族出身，大学毕业，受过短期的军训。此人很会摆架子，实际却胆小，遇到情势严重时，会立即改变方向。这是后来我们从多次斗争中摸到的他的个性。营长之外，还加了两个副官，其中一人会说很好的上海话，满脸烟容，肯定是一个大瘾客。这三个军官都是英国中央政府委任的，其待遇比四十个没有受到任命的英国弁目高得多。这三个军官每人住一个帐篷，每人有一个勤务员。

李笛亚迪营长在操场编队时，就说要剪“先生”的辫子。旧营长(后来编到别队当副官)当时就把曾在威海卫想剪“先生”发辫的经过告诉了他，并说：“先生”不好惹，且会打拳。李营长说他有办法。当天下午，他带着姜总队长和一个理发师(华工)到营里来。姜总队长身材高大，大家都听说他精通中国和外国的拳术。他用很流利的洋泾浜英国话与李营长边走边谈，走近“先生”的帐篷时，他才改用中国话大声说，带着辫子到外国来，是丢中国人的脸，叫“先生”立即剪掉。理发师拿着剪子走拢去，但是“先生”怒目而视，不敢动手。姜总队长逼近一步，“先生”一侧身，用二指在他背上一点，姜就站不住脚，向前晃了四、五步。姜掉转身来暴怒地说“你竟敢动手”，随即抓着“先生”的辫子。“先生”只用二指一捏，那只紧握辫子的右手立刻五指分散了。“先生”再用左手一推，姜即晃到营长面前，幸而营长把他扶住，没有跌下去。围观的中英工头都哄堂大笑，营长也

笑了。姜脸红筋胀，踱到人群后面去了。“先生”才指着姜总队长说：“身体发肤受之父母，我丢了中国人什么脸？”他又转过头来对李营长说：“我在威海卫就说过，我的辫子是不剪的，要剪就送我回去。现在我还是愿意回去的。”我把“先生”的话翻完后，李营长说：“算了，算了，拖着辫子也没多大关系。”从此之后，“先生”更为全营华工所敬重，在后来的多次斗争中，他起了很好的团结本营工人的作用。

第三天午后，“先生”同我下象棋时，突然问我说：“你说长毛贼那些人好不好？”我说：“你一定赞成他们，他们都是留着头发不剪的。”“先生”又说：“有人说，长毛贼留的是满头，不是辫子，对不对？”我说：“他们是汉人，汉人从来就留满头，清军入关才强迫汉人剪成辫子的。洪秀全要保存汉人的真像，当然留满头；你是满人，当然留辫子。”“先生”眯着一只眼睛说：“你还以为我是一个满洲人？”

第四天下午，李营长问我那条辫子为什么剪了？我把实情告诉他后，他又说：“听说这一营的工人都很听他的话，是真的么？”我知道他在打“先生”的主意，所以答复他说：“他不大说话，工人也很少同他说话。”李营长又说：“叫他当工头，一定管得着工人。”我说他的脾气很古怪，不见得愿意干。第五天上午不知“先生”从哪里听见了这个话，他故意当着冉大队长用威胁的口吻说：“哪个要拿我去讨好，他是自找苦吃。”

### 三

队编好后，我们被排为第十三营。在骆耶尔一共住了八天，就整队上火车，到法国东北边上的阿拉斯(Arrass)去挖战壕。原有三十多万人的阿拉斯城，经过三年多的战火，已全是败瓦颓垣。间或看见几个妇孺，也是蓬头垢面，住在颓垣下面的地窖中，以求乞或卖淫为生。我们就在这些颓垣里搭帐篷，利用颓垣下面的空隙作地下室。遇着空袭或敌人的炮轰，就钻进地下室。我们到后，安好帐

篷就吃晚饭。晚餐是每人半磅面包和一洋铁盒子的洋山芋。洋山芋是夹着洋葱和牛肉烧的；饭量大的人可以增添一次，所以都能吃饱。吃完就去睡。睡六小时后，听见哨子响，赶即起床，又照样吃一顿，即奉令打好背包（两条军毯、一块胶布、一条褥子、一件雨衣、两件衬衫和一套卫生裤褂），去领口粮。背包之外，挂有水瓶、胶鞋、洋铁饭盒（内装洋铁匙子），腋下另挂口粮袋一个。领的口粮是供三天三夜之用的，计有压紧的饼干三十六块，牛肉罐头三个，纸烟三包（十支装），洋火一盒；翻译多三小块黄油。

挖战壕的地方已在敌人步枪射程之内，有些地方，与敌方战壕的距离不过五十码。我们是站在战壕内挖战壕，把挖出的沙土扔到前面，人身都在壕内。挖好六英尺深，三英尺宽，英兵才进来，所以我们实际是在最前线。这与在威海卫时所订合同中“不作战”的话，是不相符的。遇到下雪时，满脸飘着雪花，遇到天晴雪化，壕内泥浆没胫，轮班睡觉时也只得站着睡，其苦更甚。英兵只在挖好的战壕中守护阵地。军官和机关枪手，更在后面盖好顶棚的战壕中守着，随时可坐可卧，有些还能玩扑克，讲笑话，与华工相比，苦乐悬殊。

我们第十三营的华工，这样出去三天，退休三天，劳苦了四十多天之后，到圣诞前夕，遭受到更大的痛苦。我们初上前线时，英国人宣传说，他们新发明的坦克车很厉害，德国人却没有，不久之后，坦克车多了，就要大规模地进攻。那知就在圣诞前夕，大家正在谈论圣诞节的礼物怎么还没来时，敌人的大炮声和坦克的轰隆声，震天地响了。有人伸头望去，在月光下面已能看出，一长串的敌人的坦克车正在爬向我们。我们到后面去找英国军官，通通不见了；回转来时，监工的英兵也都不见了。这时有人一喊：“退回哩坡特耳（Le Portel，这是我们来时经过的分区司令部所在地）”，大家才仓皇地后退。起初在战壕中弯弯曲曲地跑，后来又在坎坷不平的地面上跑，一气跑完三十几里，到达目的地时，我们的三个军官都已找好住处，正在找勤务员给他们安床。我们气极了，同到司令部告状，司令部问明我们是十三营后，叫我们先到指定的一个空商店里去

安床铺吃饭，把伤号送到医院去，再写报告交自己的营长转呈。我们当晚把报告写好，大队长冉振海不签名，也不理他，由其余三十五个工头（有四个工头受伤）签名后，面交李营长。一连两天没有回信。这两天吃得较好，还可随便走动，工人的气也消了些。第三天叫我们到卡勒（Calais）去转运粮食和军需。我们知道后方比前线好得多，不等回信就上火车去了。

卡勒是一个庞大的转运站，要把轮船上运来的给养和各种军需品卸入仓库，堆上很高的垛子；再逐日把各战区需要的物品，照上面发下的清单，从许多仓库的高垛子上搬下装进火车运到前方去。那里共有三个华工大营。我们住的那个大营，早已住有四营华工，加上我们就是五营了。各营之间，也像在骆耶耳的一样，用八英尺高的铁丝网隔开，门口有英兵把守，不准华工随便出入。每个铁丝网内，有十四栋长方形的木房，每房能安五十人的地铺。地板之下就是防空壕。木房前面有个操场，供排队和打篮球之用。除三个军官住在附近的特区外，全营都在一个圈里，厨房和厕所也都在内，所以大家都认为比前线好多了。但从次日起，烦恼的事情，就接二连三地发生。

第二天一早，一个英国工头从厕所中拉出一个华工，要罚他立正五分钟，说那是英国人的厕所，中国人不该去。这就引起全体华工的愤怒。英国工头都围起来替他们的入助威，大队长冉振海也帮助英国工头，说各营华工都遵守那个定章。在大队长提到所谓定章时，新出现的英国军官的威风立即高涨，说：“以后一切要守规则，违反者，轻则罚站，重则罚禁闭，罚劳役，受罚两次不改，就要送到英雄队去。”我们谁都没见过英雄队，合同中也无这样的规定。但大队长冉振海却活神活现地说：他在骆耶耳见过，说队里的英雄，谁也不敢乱说乱动，说每天工作十六小时，吃的都是冷的，一不听话就用皮鞭打，用开水淋身，用铁丝刷子刷皮等等。

午后到粮站去装车。大家都还不懂怎样做法。中国工头与英国工头之间话也不通，两个翻译又应接不及，而英国工头同粮站上

的英国人却又乱骂起来了。中国工头责备英国工头说：“你们应该先学会再来教给我们看，那有不教不看就会做好的事？你们说的办法不符合站上的要求。站上吵起来，你们怎么又不负责？”粮站的英国人这才看清事情的真相，对中国工头具体地讲明作法，才解决了纷乱的状态。但时间已耽误了很多，五点钟下班时，只装好四车，还差四车。因为每营半天该装八车，每天该装十六车。工人毫不含糊地说：“今晚再干，合情合理的工作，我们决不推辞。”

当晚，干了一个多小时就装满了四车。以后也是半天四小时的工作，三个小时就作完。但英国人既不许我们提早散工，也不承认工间休息，意图胁迫我们加工。这种额外加工，不但我们不承认，同一大营的其余四营的华工也不承认。因此我们就“慢慢来”了，或者自由休息。有一天，营长带着冉振海到工地来，到处骂人，说工作慢啦，说工作方法笨啦，说这人那人为什么闲游啦。冉振海也帮着骂，还帮着清查“怠工”的人。后来他们又骂抬钢轨的工人为什么走得那么慢，还在钢轨的中间用双手死力向前推。不料两头抬钢轨的工人同时一撒手，压得他们脸红筋胀，才垂头丧气而去。

当天晚上，从阿拉斯退却时受伤较轻的十二人回来了。他们说，还有两个受重伤的人不知何日才能回来；说医生给他们取破弹片时不用麻药，把他们捆在手术床上开刀，弄得他们叫娘叫爷地痛苦万分。全营工人都气愤极了。“先生”却劝大家：“闹尽管闹，没有计划好，万勿动手，英国人显然想打我们一个下马威。”

次晨排队分派工作时，有几个人同时高声喊：“吃不饱，做不动，要减少工作。”接着大家都同样喊。我翻译成英语后，李营长答复说：“英国食品营养好，肚子没装满也不致缺乏营养，而且英国工头也是一样吃法。”大家答复说：“我们也做英国工头那样的轻微劳动行不行？”同时就噜喳起来。李营长见情况不好，就改口说：“莫乱，好好上工去，我去同司令部商量再说。”

工人中午回营时，见铁丝网外面排列着许多荷枪实弹的英国兵；进营房后，又见昨天才从医院回来的一个工人，被冉大队长打

得周身青紫，说他造谣生事。于是一声喊“大家打”，冉振海立即被拖到操场中，起初是拳打脚踢，后来则用他打人的那条棍子，向他周身乱抽，大家轮流打，同时也数他的罪状，直到他磕头求饶，甘愿永不再犯，才有人劝说：“住手，去吃午饭。”打的时候，英国人都躲开了，不敢露面。大家吃饭时，才有几个英国工头出来，不声不响地把他和先被他打伤的那个工人，一同送到医院去。饭后，工人有些在洗衣，有些在下棋，有些整理房间，有些拉胡琴，一点没有上工的表示。这时上工钟点早已过去，但没人吹哨子（平时是冉振海吹的），也没有人敢问。两点半左右，营长叫勤务员找我去，先问了骚乱的原因（显然是明知故问，冉大队长业已承认打人是他叫的），然后问工人预备怎么办。我告诉他我听见很多人说：“不撤兵、不加口粮，不上工。”营长用可怜的语调说：“这些事不是我能作主的呀！”

4点钟左右，营长又派那个勤务员请我说，“一个乱子过去了，第二个乱子又来啰，怎么办呀？”他又说：“前线出了大问题，每营必须连夜赶装六十二辆车皮的给养去，本营连今天下午耽误的八车，共该装七十辆车出去呀。”我问他，别营怎么办？他说：“附近四营都闹起来了，今天下午都没上工。看来，他们是受本营的影响，本营不解决，别营也解决不了！”我说：“工人都是讲情讲理的，只要合情合理，事情没有什么难办，错是错在大队长不该打人。”营长忽然提起精神说：“你这个话有把握吗？”我说，“我是中国人嘛。中国人把情理二字看得非常重，不讲情理就会拼命，我怎么会不知道呢。”营长说：“好，好，我就到司令部去。”

不到半点钟，铁丝网外面的英兵撤走了，营长也接着就回来，在门口就招手叫我进去说：“口粮没有问题，要紧是今晚装出七十辆车的给养去。你立刻就去对工人说，我派一个人与你同去。”我说：“这不好。你不相信我，叫工人站队，你直接同大家说好啰。”他说：“到底带头人是谁呀？”我说：“没有带头人，是大家的公愤。”他说：“冉大队长打的那个人，不是带头人吗？”我说：“绝对不是。他被打到半死后，并没说什么嘛。”

我一进工头房，大家也都围拢来。听我说完后，“先生”首先说：“该收帆了，我们也该显一手给他们看看。”另一人说：“我们那五条可以提哩。”又有人说：“他们正在找带头人，莫露头，叫他先对大家说。我们一唱百和，大家提。站队莫分排分连，提条件的人站在中间或后面。”

我回报后，李营长还有点怕又闹乱子。我又说：“工人肯定是讲情讲理的。”他才叫英国大队长吹哨子。这次他对大家说话非常客气了。他说：“英兵已经撤了，加口粮也不成问题，要紧的是赶快装出七十辆车皮。”并且说：“司令部怕大家太辛苦，预备派一百个英国兵来帮忙。”有个工人大声喊：“口粮要吃得饱，加夜工要加餐。”跟即大家一齐附和。我翻译后，营长连声说：“是、是。”又有人喊：“工作方法我们自己定，车子装齐就收工”，营长答复说：“你们能够自己作得好，那就更好嘛。”第三个条件是门卫由工人自己管。第四个条件是华工交朋结友不得干涉。第五个条件是非经宣布罪状不得调走本营中国人。临时又加上一条：叫派来帮助装车的英国人分开工作，我们要同他们比赛。这些条件李营长完全应承，只说只要等司令部批准。话谈完后，华工自动散去催饭吃。英国大队长未敢干涉。李营长热情地同我拉手，我才发现他满头大汗——虽然操场之外遍地都是雪。

当晚6点1刻开工，大家不但做得很迅速，很有条理，而且创造了些新办法。如垛子上的大包，不用人背下来，而用木板滑下来；把车皮先移近一个货堆，装齐之后再移近另一货堆去；除三个“三道”作联系工作外，其余工头都与工人一样背东西。一些英国工头，起初说我们弄糟了，工人叫他们莫管，站开些，我们自有办法。后来他们也都说中国人真聪明。10点来钟又吃一餐，英国工头无事可作，自告奋勇，替我们回营去抬饭。到次晨6点钟，天还没亮（法国冬天7点后才天亮，夏天却是4点钟就天亮），我们装齐六十四车，一百个英兵也装好六车，完成了任务。

回营吃早饭时，李营长领着我到每个房间去宣布说：“你们做

得好，你们所提的五个条件，司令部完全批准了；如果你们今天下午能和昨天一样装十六车，今天上午你们可以安心睡觉。”但除少数几人外，大家都没睡——有些人在欢谈，有些人买了酒来喝，有些人伴着胡琴唱。“先生”却先要了两杯酒和饭菜给那两个打伤的人，然后又陪他两人到医院去换药。回来时对大家说，其余四营昨天下午都闹了，都没上工；昨夜也是装七十车，至今（九点来钟）还没装齐。

当天下午上工时，李营长又约我同到粮站去。他对各连华工逐一表扬了一番，说他们劳动量重，应该多吃；说他们工作方法好，要把经验推广出去，还说由于他们昨晚的辛苦，提早完成了重大任务，他也受到嘉奖；他衷心地感谢大家。他又到仓库内，问管仓的英国人：“中国工人做得怎样？”那位管仓员说，“昨晚做得还好”（Fairly good）。李笛亚迪营长立地申斥他说：“为什么说还好！我的中国工人，作得比谁都好。他们昨夜的工作效率，比英兵要高出一倍，你没有算过账吗？”

英国人对华工的态度，从此大变，邻营的华工也称赞我们闹得好；但我们始终警惕着没把我们的领头人（先生）暴露出来。

## 四

其后两年间，华工过得比较顺适了。有几件事情，也值得回忆。

在阿拉斯溃退时，我们因恨英国军官不通知华工径自先跑而递上的呈文，在闹伙食的时候就已批回来了，李营长怕再火上加油，未敢宣布。过了几天事平之后，才问我怎么办，因要改变本营的番号，不能久压。原来批示上说，那件事情是由于十三营那个番号不吉利，已决定把十三营改为六十四营。我同大家商量后，大家议定，只要李营长以后切实遵守议定的五项条件，过去的事可以不谈，番号立即可以改。因为那是另外一个战区的决定，不易改变，而且换一个营长同我们不会有好处。就是已经归服了我们的冉振海，